Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,65

135. JAHRGANG | KW 34
Donnerstag, 24. August 2023

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER

„EMS HORCHT AUF": SCHROTTROCK & FRIENDS

HOHENEMS
„Ems horcht auf": Die Reihe der Sommernachtskonzerte geht mit der Kultband „Schrottrock & Friends" weiter. Die Band bringt 22 bekannte Überraschungsgäste mit, auf die sich die Besucher freuen dürfen. Ab 23 Uhr kann man anschließend die Nacht bei der Aftershowparty im Löwenfoyer ausklingen lassen.
Samstag, 26. August 2023, 19 Uhr, Kirchplatz St. Karl

GÖTZIS
„Silent Disco": Tanzen Sie nach Herzenslust zu verschiedenen Musikrichtungen.
Freitag, 25. August 2023, 20 Uhr, Am Garnmarkt

ALTACH
Altiger Genussmarkt – der Treffpunkt für Ihren regionalen Einkauf.
Freitag, 25. August 2023, alle 14 Tage, 8.30 – 12.30 Uhr, Parkplatz Sozialzentrum

KOBLACH
100 Jahre Viehzuchtverein: Partyabend und Kindersommer-Abschlussfest.
Samstag, 2. September 2023, ab 10 Uhr, Sportanlage Lohma

MÄDER
Festgottesdienst zum Patrozinium der Pfarrkirche zum Hl. Bartholomäus mit Pfarrfest bei der Kirche.
Sonntag, 27. August 2023, 10 Uhr, Pfarrkirche

Jugendpark amKumma

Skaten, Streetball und chillen – der Funpark amKumma hat sich zum Treffpunkt der Jugendlichen aus der Region entwickelt. Als Projekt der Region amKumma ist der Platz im Götzner Mösle ein Hotspot für die Jugend der Region geworden. Auf den Curbs, Rails und anderen Obstacles wird Jugendkultur gelebt.

www.goetzis.at

INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	8
Götzis	Seite	19
Altach	Seite	25
Koblach	Seite	35
Mäder	Seite	40
Anzeigen	Seite	43
Kleinanzeigen	Seite	54

IMPRESSUM

Redaktion
Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Mag. Martin Hölblinger,
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Sabine Simma
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-18,
Fax DW 20, Sabine Simma,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Julie Walser

EDITORIAL

Ems horcht auf – Kultband Schrottrock & Friends!

„Schrottrock“ – eine Erfolgsgeschichte, welche vor rund 30 Jahren begann und nun am Samstag am Hohenemser Kirchplatz in die dritte Auflage der Veranstaltungsreihe „Ems horcht auf“ mündet.

Die vier Schrottrocker bringen 22 bekannte Überraschungskünstler aus der heimischen Musikszene mit, welche einerseits durch ihre Stimmgewalt das Publikum begeistern, und andererseits durch das breite instrumentale Arrangement ein musikalisches Erdbeben verursachen werden. Im Gesamten darf ein Musikspektakel mit rockigen Rhythmen und einer energiegeladenen Atmosphäre erwartet werden. Unsere Musikauswahl wurde speziell fokussiert auf Hits im Genre Rock und Pop, beginnend mit den 70er-Jahren bis in die heutige Zeit. Wir werden unsere treue Fangemeinde wieder mit einer fulminanten Bühnenshow überraschen. Die Verleihung des Attributs „Kultband“ durch das Stadtmarketing Hohenems hat uns außerordentlich gefreut und ehrt uns ganz besonders – vielen Dank an die Stadt Hohenems und allen treuen Fans.

Wer mit allen mitwirkenden Künstlern des Abends im Nachgang ins persönliche Gespräch kommen möchte, ist herzlichst zur anschließenden „After Party“ im Löwenfoyer eingeladen – wir freuen uns sehr!

Richard Leopold
im Namen von Schrottrock

KALENDER

35. Woche

Sonnen-Aufgang 6.32 Uhr
Sonnen-Untergang 20.12 Uhr

Montag, 28.8.
Augustinus, Elmar, Adelinde, Hermes

Dienstag, 29.8.
Johannes‘Enthauptung; Sabine, Verona

Mittwoch, 30.8.
Ingeborg, Benjamin, Rebecca, Felix

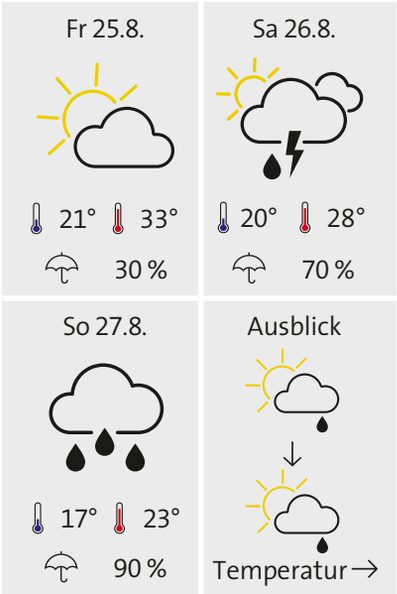
Donnerstag, 31.8.
Paulinus, Raimund, Albert, Anja

Freitag, 1.9.
Ägidius, Ruth, Verena, Artur, Isabella

Samstag, 2.9.
Ingrid, René, Stefan, Oliver, Emmerich

Sonntag, 3.9.
Gregor d. Gr., Egon, Degenhard, Sonja

DAS WETTER



DER MOND

Zunehmender Mond bis 30. August.
Obst- und Safttage; Nagelpflege;
Pflanzen umtopfen und umsetzen;
Gesichtspackung; Einkochen; Mondkur
– abnehmen und Körperpflege; Blumen
gießen;

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems
Samstag, 26. August 2023
Sonntag, 27. August 2023
Dr. Martina Kraxner
Graf-Maximilian-Straße 6/4
T 05576 73785

Sprechstunden für dringende Fälle an Samstagen, Sonn-u. Feiertagen: jeweils von 10 bis 12 Uhr und von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Die Ordination ist für dringende Fälle von 10 bis 11 Uhr und von 17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 26. August 2023
Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr
Dr. Simon Mayer
Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41
T 05523 51122

Sonntag, 27. August 2023
Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr
Dr. Werner Feuerstein
Altach, Achstraße 12a
T 05576 75050 oder 0664 9781071

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems
Bei Nichterreichbarkeit Ihres Hausarztes und außerhalb der Ordinationszeit erreichen Sie in der Zeit von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 25. August 2023
Dr. Gabriele Summer
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a
T 05576 74343

Montag, 28. August 2023
Dr. Andreas Battlogg
Hohenems, Franz-Michael-Felder-Str. 6
T 05576 73303

Dienstag, 29. August 2023
Dr. Philipp Staples
Hohenems, Nibelungenstraße 10a
T 05576 74058

Mittwoch, 30. August 2023
Dr. Gabriele Summer
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a
T 05576 74343

Donnerstag, 31. August 2023
Dr. Philipp Staples
Hohenems, Nibelungenstraße 10a
T 05576 74058

Bei Notfällen die Nummer 141 anrufen!

Ordination geschlossen:

Dr. Maximilian Barta	28. 8. bis 15. 9.
Dr. Christiane Burghard	28. 8. bis 11. 9.
Dr. Phillip Burghard	28. 8. bis 11. 9.

Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Außerhalb der Ordinationszeiten ihres Hausarztes wenden Sie sich in dringenden, nicht bis zur nächsten Ordinationszeit ihres Hausarztes aufschiebbaren, Notfällen an die Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. Holzmann	bis 25. 8.
Dr. Längle	bis 8. 9.
Dr. Eibensteiner	bis 8. 9.
Dr. Hoch	bis 8. 9.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 26. August 2023
Sonntag, 27. August 2023
DDr. Günther Hinteregger
Lustenau, Maria-Theresien-Straße 8

Die Anwesenheit des Zahnarztes in der Ordination jeweils von 17 bis 19 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 26. August 2023
Sonntag, 27. August 2023
Dr. Stefan Greiner
Rankweil, Südtiroler Straße 21

Die Anwesenheit des Zahnarztes in der Ordination jeweils von 9 bis 11 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
http://vlbg.zahnaerztekammer.at

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

für Hohenems, Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Donnerstag, 24. August 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“, Altach, Achstraße 22a
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr
Vinomna-Apotheke, Rankweil, Stiegstraße 23

Freitag, 25. August 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn, Hatlerstraße 25
Vorderland-Apotheke, Sulz, Müsinenstraße 50

Samstag, 26. August 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke im Messepark, Dornbirn, Messestraße 2
Vinomna-Apotheke, Rankweil, Stiegstraße 23
Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
Apotheke “Zum heiligen Nikolaus”, Altach, Achstraße 22a

Sonntag, 27. August 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems, Schloßplatz 5
Zusatzdienst von 10 bis 12 und von 17 bis 19 Uhr:
Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn, Hatlerstraße 25
Vorderland-Apotheke, Sulz, Müsinenstraße 50

Montag, 28. August 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11

Dienstag, 29. August 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Elisabeth-Apotheke, Götzis, Zielstraße 28
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Montfort-Apotheke, Feldkirch, Reichsstraße 87

Mittwoch, 30. August 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems, Schloßplatz 5
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Arbogast-Apotheke, Weiler, Walgaustraße 26

Donnerstag, 31. August 2023
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Stadtapotheke, Dornbirn, Marktstraße 3
Montfort-Apotheke, Feldkirch, Reichsstraße 87
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

http://www.apotheker.or.at/internet/oeak/Apotheken.nsf/webApothekenSuche!ReadForm

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN-PFLEGE

Für Hohenems, Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Samstag, 26. August
Sonntag, 27. August
jeweils von 7 bis 11 Uhr
Hohenems
KPV Hohenems, T 05576 42431

Sonntag, 27. August 2023,
jeweils 7 bis 10.30 Uhr
Kummenbergregion:
KPV Koblach/Mäder, T 0676 836284121

NOTFALL-TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

PARCOURS AM RHEIN – SIEBEN GEMEINDEN, SIEBEN SPIELE – TOLLES GEWINNSPIEL!

Mit der Familie, mit Freunden, mit Arbeitskollegen oder einfach für sich selber am „Parcours am Rhein“ teilnehmen – und dabei „luftige“ Preise gewinnen – das ist am Sonntag, dem 3. September 2023, von 10 bis 17 Uhr anlässlich einer inspirierenden Veranstaltung in allen sieben Anrainergemeinden des „Alten Rheins“ möglich. In jeder Gemeinde rund um Diepoldsau wird ein kleines Spiel oder ein Wettkampf ausgetragen. Von Leitergolf, Kleiderbügelwerfen, Bogenschießen über Stiefelzielwurf, Hufeisenwerfen oder Zielspritzen bis hin zu „Corn Hole“ ist mit Sicherheit für jeden etwas dabei.

Am einfachsten kann der Parcours durch die sieben Gemeinden Diepoldsau, Widnau, Lustenau, Hohenems, Altach, Mäder und Kriessern mit dem Fahrrad abgefahren werden. Ob Klein oder Groß – alle sind eingeladen, daran teilzunehmen (bei jeder Witterung).

So funktioniert’s:

- Der Einstieg kann in jedem Ort erfolgen, wo es gerade am besten passt.
- Die Route zwischen den Standorten kann frei gewählt werden.
- An jedem Spielort erhält der Teilnehmer einen Stempel in seine Teilnehmerkarte.
- Die ausgefüllte Karte kann an jedem Standort in die bereitstehende Box eingeworfen werden.
- Kinder erhalten für das Bewältigen des Spiels eine kleine Aufmerksamkeit.
- Die Auslosung der Gewinner erfolgt direkt nach der Veranstaltung. Die Preisübergabe findet am Samstag, dem 21. Oktober 2023, bei der Schlussveranstaltung „100 Jahre Rheindurchstich“ bei „Rhein-Schauen“ in Lustenau statt.

Das Rheintal und den Rheindurchstich aus der Luft genießen – das gibt es zu gewinnen:

- Ballonfahrt über das Rheintal für 2 Personen.
- Rundflug ab Altenrhein über das Rheintal für 2 Personen.
- Tandem-Fallschirmsprung ab Flugplatz Hohenems.

Für das leibliche Wohl sorgen lokale Vereine in jedem Ort mit einer Festwirtschaft mit Deftigem und Süßem.

Weitere Infos zum „Parcours am Rhein“ sowie den Standorten der einzelnen „Wettkampforte“ finden Sie unter www.100jahre-rheindurchstich.com

THEATER IM KIES: „DIE KORREKTUR EINES TUNICHTGUTS“

Bei strahlendem Sonnenschein und ausverkauften Plätzen fand die Premiere des meist heiteren Theaterstücks am vergangenen Freitag im Kieswerk Kopf in Altach statt.
Am Alten Rhein, in der untergehenden Sonne, erlebte das Publikum humorvolle, aber auch berührende Geschichten, die sich so im letzten Jahrhundert an diesem Ort abgespielt haben (könnten). Der abschließende Applaus unter Sternenhimmel wollte nicht enden.

Fotos: CRwalser

Die Geschichte der Rheinkorrektur
Mit diesem Stück lässt Heidi Salmhofer die Gäste mit dem Rhein wandern – dieser wird figürlich dargestellt. Man wandert also mit einem Mann, dem Tunichtgut (gespielt von Stefan Bösch), durch die Zeit. „Ich finde es cool aufzuzeigen, was am Rhein hätte passieren können, aber auch, was tatsächlich passiert ist – also quasi ‚Geschichtsunterricht auf unterhaltsam“, so die Regisseurin.

Insgesamt 22 Schauspieler aus Theatergruppen beider Rheinseiten – und/oder aus Berufung – trafen sich in den letzten Monaten, um das Stück ausgiebig zu proben. Wie die Schauspieler zu ihren Rollen kamen? „Ich habe die Personen das erste Mal gesehen und sie nach ihrem Charakter eingeteilt – das Ergebnis war heute erstmals zu sehen“, so Salmhofer.

Theater im Kies
Franz Kopf, Geschäftsführer der Firma „Kopf-Kies+Beton“ zeigte sich ebenfalls begeistert: „Wir sind mittlerweile ein Kulturort geworden, es ist sensationell. Es ist hier ein Kraftort und ich bin stolz, dass wir das haben.“
In seinen einleitenden Worten bedankte sich Patrick Spirig im Namen des Vereins „100 Jahre Rheindurchstich“ bei den zahlreichen Mitwirkenden vor und hinter der Bühne.

Digitales Programmheft
Erstmals gibt es für die Theateraufführung ein rein digitales Programmheft, das mittels QR-Code kostenlos zum Download verfügbar ist. So kann auch nach der Vorstellung die Broschüre in Ruhe gelesen werden.

Mit Gesang dem Rhein entlang
Die Schlussveranstaltung des 100-jährigen Jubiläums findet am 21. Oktober 2023 statt. Sängerinnen und Sänger aus den sieben Gemeinden laden zur musikalischen Rheinbähnlefahrt ein. Weitere Informationen unter www.100jahre-rheindurchstich.com

GESUNDHEIT

JETZT IST ZECKENSAISON!

Die Zecke, das kleine, unbeliebte Krabbeltier hat wieder Hochsaison! Besonders beim Wandern oder Spazieren im Wald oder durch hohes Gras kann man diesem Tier begegnen, aber man findet sie auch im Garten oder im Park.
Die Auswirkungen von einem Biss der Zecke können im schlimmsten Fall lebensbedrohlich sein – aufgrund des FSME-Virus, den die Zecken in sich tragen können. Nach einem Biss kann das Virus von Zecke zu Mensch oder Tier übertragen werden. Deshalb darf bei Ihrer nächsten Wanderung ausreichender Zeckenschutz nicht fehlen. Festes Schuhwerk, lange Hosen und lange Ärmel erschweren es der Zecke, eine geeignete Stelle für den Biss zu finden. Zusätzliche Sicherheit vor einem Zeckenbiss bieten Insektenschutzmittel mit ätherischen Ölen für Haut und Kleidung. Den sichersten Schutz bietet aber die FSME-Impfung für Erwachsene und Kinder ab einem Jahr. Diese ist in jeder Apotheke erhältlich. Um frühzeitig einen Zeckenbiss zu erkennen, suchen Sie nach dem Wandern Ihren Körper an Haaransatz, Ohren, Hals, Achseln, Ellenbeuge, Bauchnabel, Genitalbereich und Kniebeugen nach dem Spinnentier ab. Sollten Sie trotz allen Vorsichtsnahmen doch eine Zecke auffinden, wenden Sie sich schnellstmöglich an Ihren Hausarzt, um den Plagegeist fachgerecht entfernen zu lassen und ohne Sorgen vor dem FSME-Virus und weiteren von Zecken übertragbaren Krankheiten zu leben.

Mag. pharm. Nadine Wild – Aspirantin

SOZIALES

12 ANTWORTEN AUF DIE 12 WICHTIGSTEN FRAGEN ZUM THEMA DEMENZ

Demenz gehört zu den häufigsten Gesundheitsproblemen im Alter. Auch in Vorarlberg sind zahlreiche Menschen davon betroffen. Die landesweite Aktion Demenz möchte ein besseres Verständnis für Demenz und den gelingenden Umgang damit ermöglichen und beantwortet in einer zwölfteiligen Serie die zwölf wichtigsten Fragen.

2. Demenz – Anzeichen und Entwicklung
Demenz ist ein immer häufiger auftretendes Krankheitsbild und darf nicht mit „harmloser Altersvergesslichkeit“ verwechselt werden. Der Verlauf einer demenziellen Veränderung folgt keinem genau bestimmbaren Schema und ist stark von der persönlichen Beschaffenheit der Betroffenen abhängig. Dennoch lassen sich drei Stadien erkennen:

Der Beginn einer Demenz im frühen Stadium stellt sich meist schleichend und anfangs kaum wahrnehmbar ein. Erste Anzeichen sind etwa Vergessen, Verwechseln oder Verlegen von alltäglichen Gegenständen. Diese werden von Betroffenen oft überspielt und von Angehörigen gerne verdrängt. Dadurch werden ein frühzeitiger Befund und eine Therapie, die den Verlauf der Demenz positiv beeinflussen können, unnötig hinausgezögert.

Im mittleren Stadium treten deutliche Verluste der Gedächtnisleistung zutage: Sprechen, lesen, räumliche und zeitliche Orientierung fallen zunehmend schwerer. Komplizierten Sätzen kann nicht mehr gefolgt werden und neue Informationen können nicht mehr zu- und eingeordnet werden. Körperlich stellen sich Beeinträchtigungen wie Verunsicherung der Bewegungen ein. Betroffene verlieren ihr Interesse an Umwelt und Beziehungen. Starke Stimmungsschwankungen, rastloses Umherirren, das Auftreten einer Tag-Nacht-Umkehr lassen sie mehr und mehr aus der Normalität ihres Alltags gleiten. Spätestens jetzt sind sie auf Hilfe angewiesen.

Der Verlust der eigenen Vergangenheit kennzeichnet das späte Stadium. Bereits eingeprägte Inhalte des Langzeitgedächtnisses, erlernte Fähigkeiten und Fertigkeiten gehen verloren. Die Beziehung zu Raum und Zeit und zum eigenen Körper kommt abhanden. Inkontinenz kann ebenso auftreten wie Schwierigkeiten beim Schlucken und Essen. Pflege und Betreuung rund um die Uhr werden notwendig und oftmals – zum Wohle und zur Sicherheit des Betroffenen – eine Unterbringung in einer stationären Einrichtung.

Kontakt für Hohenems
Heidi Wenin, Jasmine Metzler,
Bettina Flatz
Tel. 05576/7101-1990
E-Mail servicestelle@hohenems.at

Kontakt für die Region amKumma
Alexandra Bereuter
Sandra Simonitsch-Hernler
Tel. 0664/88936102
E-Mail aktion.demenz@amkumma.at

SICHERHEIT

DER SICHERE SCHULWEG

Der Herbst naht in großen Schritten und mit ihm auch der bevorstehende Schulanfang. Viele besorgte Eltern fahren ihre Kinder mit dem Auto zur Schule, um sie vor den Gefahren des Straßenverkehrs zu bewahren.
Den Schulweg hingegen selbst zu meistern, bringt die Kleinen einen großen Schritt in Richtung Selbständigkeit. Es gibt viel zu lernen und die Bewegung wirkt sich positiv auf die Konzentrations- und Leistungsfähigkeit aus.

„Sicheres Vorarlberg“ empfiehlt:
- Bevor das Kind allein geht, muss der Weg genau geübt werden.
- Die Wiederholung des sicheren Weges ist auch für ältere Kinder sinnvoll.
- Achte darauf, dass dein Kind gut sichtbar ist (reflektierende Materialien).
- Nicht vergessen: Kinder haben eine andere Wahrnehmung.

Eltern haben Vorbildwirkung. Lebe deinem Kind vor, wie es sich im Straßenverkehr zu verhalten hat.

www.sicheresvorarlberg.at

UMWELT

OBSTBÖRSE 2023

Die Zeit ist reif. Süße Beeren und knackiges Obst warten darauf, geerntet zu werden. Leckere Marmeladen, selbstgemachtes Kompott oder feine Kuchen und Torten lassen sich aus den Früchten heimischer Gärten zaubern.
Doch nicht jeder hat einen Garten oder genügend Platz für Obstbäume und Beerensträucher. Andere wiederum wissen nicht wohin mit den großen Mengen an Früchten, haben keine Zeit oder sind körperlich nicht fit genug, um das Obst zeitgerecht zu verwerten.
Wer Obst zu vergeben hat, informiert einfach den nächsten Obst- und Gartenbauverein (OGV). Umgekehrt gibt es auf der Website des OGV eine interaktive Karte, die zeigt, welche Vereine und Ansprechpartner mitmachen. Wann, wie und für welche Gegenleistung vereinbaren Besitzer und Abnehmer untereinander selbst.

Hunderte Kilo konnten so im vergangenen Jahr vermittelt werden. Das Zusammenführen von Erntewilligen und Baumbesitzern richtet sich gegen Lebensmittelverschwendung und leistet außerdem einen wichtigen Beitrag in Sachen Klimaschutz. Denn wer keinen Garten hat oder nicht genügend Platz für Obstbäume und Sträucher, muss die gesunden und vitaminreichen Früchte kaufen. Weil durch die Obstbörse vorhandenes Obst wohnortnah verwertet wird, fallen lange Lieferwege weg und damit auch umweltschädliches CO_2. Im Gegenzug wächst das Bewusstsein für den Wert und die Qualität, die in und auf heimischen Böden wächst und gedeiht. Im Sinne der Nachhaltigkeit werden deshalb auch keine Kleinstmengen bis zehn Kilo vermittelt.

Weitere Informationen sowie die interaktive Karte können auf www.ogv.at/obstboerse abgerufen werden.

Ansprechpartner Gemeindeblattbezirk:
- **Emsreute**: Hermann Klien, Tel. 0680/1178321
- **Altach**: Werner Pirschner, Tel. 0664/75126870 und Wolfgang Nigsch, Tel. 0650/5552211
- **Götzis**: Sigrid Ellensohn, Tel. 0664/5222901

www.ogv.at/obstboerse

GEMEINDE

FREUDIGE NACHRICHTEN: ALTACH ZÄHLT 7.000 EINWOHNER

Die Gemeinde Altach feiert einen besonderen Meilenstein in ihrer Geschichte, während sie ihren 7.000. Einwohner willkommen heißt. Diese Ehre gebührt dem neugeborenen Antonio Oliver Lucien Sönser, der am 10. August 2023 das Licht der Welt erblickte. Seine glücklichen Eltern, Angelina und Antonio Sönser, sind wohlauf und strahlen vor Freude.

Die kleine Familie wurde nicht nur von Verwandten und Freunden begrüßt, sondern auch im Gemeindeamt empfangen. Bürgermeister Markus Giesinger persönlich überbrachte herzliche Glückwünsche und ein liebevoll gestaltetes Willkommensgeschenk für den jüngsten Mitbürger. Doch das war nicht alles: Als Zeichen der Wertschätzung und Unterstützung für die junge Familie überreichte der Bürgermeister zudem einen Sparbuch-Gutschein im Wert von 700 Euro.

Bürgermeister Markus Giesinger betonte die Bedeutung jedes einzelnen Einwohners für die Gemeinde: "Mit Antonio Oliver Lucien Sönser haben wir nicht nur einen neuen Mitbürger, sondern auch ein weiteres Kapitel in unserer Geschichte geschrieben. Wir heißen ihn herzlich willkommen und freuen uns darauf, ihn bei seiner Reise durchs Leben zu begleiten."

Die Eltern Angelina und Antonio Sönser drückten ihre Dankbarkeit für die herzliche Aufnahme aus: "Vielen Dank für die tollen Geschenke. Altach ist für uns nicht nur ein Ort zum Leben, sondern unser Lebensmittelpunkt."

Die Ankunft von Antonio Oliver Lucien Sönser ist ein Grund zur Freude für die ganze Gemeinde. Es ist ein Zeichen dafür, dass Altach nicht nur wächst, sondern auch eine lebendige, liebenswerte Heimat für alle Bewohner bleibt. Die Gemeinde setzt ihr Engagement für eine starke Gemeinschaft fort, während sie gespannt auf die kommenden Kapitel ihrer Geschichte blickt.

Bürgermeister Markus Giesinger, die Eltern Angelina und Antonio Sönser mit ihrem Sohn Antonio Oliver Lucien und Meldeamtsleiter Klaus Ender freuen sich über den 7.000 Einwohner.

GEMEINDE

ALTACH. DAMALS UND HEUTE

Die Zunderbergstraße wurde im Jahre 1970 nach dem unmittelbar durch die Fenster der Häuser hereinblickenden Sonderberg benannt.

Das 45 Meter hohe Berglein auf Götzner Gemeindegebiet war bis in die 1950er-Jahre, bis zur allgemeinen Motorisierung ein beliebtes Nahziel für die Sonntagsspaziergänge der Familien, der nächstgelegene Waldspielplatz der Altacher Kinder im Winter sogar für deren Rodel- und Schivergnügen. Der Name wurde seit der ersten Erwähnung im Jahr 1470 immer nur Sonderberg geschrieben, mundartlich Sunderberg gesprochen, etwa in der Bedeutung „einzeln, gesondert aufgetragener Hügel.“ Nur die Sandholzer von und zu Zunderberg haben – aus was für Gründen immer – diese andere Schreibweise für ihren Adelstitel gewählt. Manche wolle deshalb den Sonderberg mit Zundern, „Legföhren“, in Beziehung bringen. Diese sind aber nur in höheren Lagen zu finden, z. B. auf dem „Zunderaberg“ über dem nördlichen Alpengürtel ob Dalaas.

Veranstaltungen

Do, 24. August
Theater im Kies
„Die Korrektur des Tunichtsguts""
Kies Kopf am Alten Rhein, 20.00 Uhr

Fr, 25. August
Gemeinde Altach
„Altiger Genussmarkt"
Sozialzentrum, 08.30 bis 12.30 Uhr

Fr, 25. August
Theater im Kies
„Die Korrektur des Tunichtsguts""
Kies Kopf am Alten Rhein, 20.00 Uhr

Sa, 26. August
Altacher Sportausschuss
„Yoga Core mit Nicole Schaljo"
Volksschule Pausenhof, 8.30 Uhr

Sa, 26. August
Theater im Kies
„Die Korrektur des Tunichtsguts""
Kies Kopf am Alten Rhein, 20.00 Uhr

Sa, 2. September
Altacher Sportausschuss
„Yoga Core mit Nicole Schaljo"
Volksschule Pausenhof, 8.30 Uhr

Sa, 2. September
Obst- und Gartenbauverein
„Mostheuriger"
OGV Vereinsschöpfle, 12.00 Uhr

So, 3. September
Sieben Gemeinden. Sieben Spiele
„Parcour am Rhein"
Kies Kopf, 10.00 bis 17.00 Uhr

Mi, 6. September
Gemeinde Altach
„Anwaltliche Rechtsberatung"
mit Rechtsanwalt Dr. Robert Mayer
Sprechzimmer Volksschule, 17.00 Uhr

Do, 7. September
Gemeinde Altach
„Sommer im Dorf"
Livemusik mit Bruce Cradle
Parkplatz Sozialzentrum, 19.00 Uhr

Fr, 8. September
Gemeinde Altach
„Altiger Genussmarkt"
Sozialzentrum, 08.30 bis 12.30 Uhr

Sa, 9. September
Gemeinde Altach
„Energie- und Klimaleitbild Altach"
Workshop (Anmeldung erforderlich)
KOM, 9.00 bis 13.00 Uhr

So, 10. September
BeOne und Kamderadschaftsbund
„Kinderfest"
Sportplatz Riedle, 11.00 Uhr

GEMEINDE

REGIONALE KÖSTLICHKEITEN UND KINDERFLOHMARKT

Am kommenden Freitag, den 25. August 2023, wird der allseits beliebte "Altiger Genussmarkt" wieder seine Tore öffnen. Von 8.30 bis 12.30 Uhr haben Feinschmecker und Genussliebhaber die Möglichkeit, auf dem Parkplatz des Sozialzentrums eine vielfältige Auswahl an regionalen Köstlichkeiten zu entdecken.

Der Markt, der sich im Laufe der Jahre zu einem festen Bestandteil des lokalen Veranstaltungskalenders entwickelt hat, präsentiert eine breite Palette von Produkten. Von frisch gebackenem Brot über hochprozentige Spirituosen bis hin zu erstklassigem Fleisch - hier kommen sowohl Gourmets als auch Liebhaber herzhafter Spezialitäten auf ihre Kosten.

Besonders hervorzuheben ist die Vielfalt der regionalen Hersteller, die ihre Erzeugnisse auf dem Markt präsentieren werden. Die Veranstaltung bietet nicht nur eine einzigartige Gelegenheit, hochwertige Lebensmittel aus der unmittelbaren Umgebung zu erwerben, sondern unterstützt auch aktiv die lokale Wirtschaft und die landwirtschaftliche Gemeinschaft.

Parallel zum Altiger Genussmarkt findet auch der beliebte Kinderflohmarkt statt. Familien können ihre Schätze aus Kinderzimmern und Spielzeugkisten präsentieren und zum Verkauf anbieten. Die Anmeldung für einen Standplatz erfolgt bei Reli Peter (T 0664 3204606), die als Ansprechpartner für die Organisation des Kinderflohmarkts zur Verfügung steht.

Der Altiger Genussmarkt bietet somit nicht nur eine Gaumenfreude für Erwachsene, sondern auch eine Gelegenheit für die jüngeren Besucher, ihre Schätze zu verkaufen und zu tauschen. Die Kombination aus kulinarischem Genuss und der Möglichkeit, lokale Produkte zu unterstützen, macht diesen Markt zu einem Event, das in der Gemeinde mit Spannung erwartet wird.

Nutzen Sie die Gelegenheit, am Freitag, den 25. August, zwischen 8.30 und 12.30 Uhr den Altiger Genussmarkt zu besuchen. Entdecken Sie die Vielfalt regionaler Delikatessen und gönnen Sie sich einen Tag voller Genuss und Geselligkeit auf dem Parkplatz des Sozialzentrums.

GEMEINDE

VERÄNDERUNGEN IM ÄRZTEHAUS ALTACH

Das Ärztehaus Altach erfährt bedeutende Veränderungen, die einen frischen Wind in die medizinische Versorgung der Gemeinde bringen. Nach dem Weggang von Dr. Katharina Kopf aus der Gemeinschaftsordination, um bald ihre eigene Wahlarzt-Praxis zu eröffnen, hat sich das Team neu formiert. Seit Kurzem ergänzt Dr. Natasa Popovic, Ärztin für Allgemeinmedizin, das Team rund um Dr. Ingrid Dünser und widmet sich engagiert dem Wohl der Patienten.

Dr. Natasa Popovic bringt eine Fülle von Erfahrung und Fachwissen mit. Als Ärztin für Allgemeinmedizin setzt sie sich dafür ein, die Bedürfnisse jedes Einzelnen zu verstehen und ganzheitliche Lösungen anzubieten. Sowohl Dr. Ingrid Dünser als auch Dr. Natasa Popovic werden in Altach das Amt der Gemeindeärztin bekleiden.

Für Patienten, die eine Konsultation wünschen, steht die Praxis unter der Telefonnummer T +43 5576 73361 zur Verfügung. Termine können von Montag bis Freitag ab 8.00 Uhr telefonisch vereinbart werden. Die Terminvereinbarung ermöglicht es den Patienten, flexibel und bequem ihren Arztbesuch zu planen.

Bürgermeister Markus Giesinger kommentierte die Veränderungen im Ärztehaus: "Die neuen Entwicklungen im medizinischen Bereich sind eine Bereicherung für unsere Gemeinde. Wir schätzen die engagierte Arbeit von Dr. Ingrid Dünser und begrüßen Dr. Natasa Popovic herzlich im Team vom Ärztehaus."

Ingrid Dünser (l.) und Natasa Popovic sind gemeinsam im Ärztehaus Altach tätig.

GEMEINDE ALTACH

Altiger Genussmarkt

Der Treffpunkt für Ihren regionalen Einkauf.

**Am Freitag, den 25. August 2023,
von 8.30 bis 12.30 Uhr**

KUNST, UM ZU LEBEN

Am Sonntag, den 3. September 2023 findet im Pfarrzentrum Altach die Finissage der Maria-Hafner-Ausstellung mit Tanz und Musik statt.
"Das Sexuelle und das Heilige sind nicht getrennt", notiert die Malerin und Maltherapeutin Maria Hafner zu ihrem Zyklus über das "Hohe Lied", die Sammlung von Liebesgedichten im Zentrum der Bibel. Die Mappe ist neben Glasfenstern und Acrylmalerei Teil der Ausstellung im Pfarrzentrum Altach. Zum Ausklang der sommerlichen Schau gibt es am Sonntag, 3. September 2023, Tanz, Musik und eine Lesung von Texten Hafners und ihrer Freundinnen.
Die Schweizerin (1923 – 2018), selbst lange krank und alleinlebend, hat als Künstlerin und als Mensch nur interessiert, was lebendig macht, was "jeden einzelnen Menschen seine ureigenen Möglichkeiten entdecken lässt". So entdeckt sie den Mann aus Nazaret, Frauengestalten der Bibel und der Mythologie, die kosmische Vision Teilhard de Chardins, die Landschaft Israel-Palästinas, Wüste und Berg, Flora und Fauna, Vogelflug und Menschentanz. Die vermeintlich bekannte und unglaubliche Lazarus-Geschichte ist in ihrer Sicht die Auferweckung aus Verschlossenheit und Hoffnungslosigkeit, Konfrontation mit dem Leben, sein explosiver Sieg: Dieses und sieben weitere zentrale Bilder aus der Serie "Jesus der Andere" hat Hafner der Pfarrgemeinde Altach vermacht. Ihre Glasfenster verwandeln im Sommer das Foyer des Pfarrzentrums in einen Raum voll Verheißung, Farbe und Licht.
Zum Abschluss der Gedenk-Ausstellung am 3. September wird die Tänzerin und Tanzpädagogin Martina Kunz-Guggenbühl (Rapperswil), eine Patentochter Hafners, zu Improvisationen von Sandra Schmid tanzen. Kunz hat ihre Ausbildung in London und Kalifornien erhalten und gibt Kurse u.a. im Lassalle-Haus

in Bad Schönbrunn, die Klarinettistin Sandra Schmid (Altstätten) ist für ihre kongenialen musikalischen Interpretationen von Kunstwerken bekannt. Dazu werden Hafners eigene Gedanken zu Kunst und Leben und Texte von Gabriele Berz und Silja Walter zu hören sein.

INFO

PAPIERTONNEN ENTLEERUNG

Die nächste Entleerung der Papiertonnen erfolgt am Mittwoch, 30. August 2023 im südlichen Gemeindegebiet (südlich der Achstraße und Schweizerstraße).

Zudem werden auch die 1.100-l-Papiertonnen bei allen Wohnanlagen des gesamten Gemeindegebiets entleert.

Achten Sie bitte darauf, dass die Tonne gut sichtbar am Straßenrand bereit gestellt ist.

Die Abholung erfolgt im Zeitraum zwischen 6.00 und 22.00 Uhr.

INFO

„GELBER SACK" – ABHOLUNG

Die nächste Abholung erfolgt am Montag, 28. August 2023. Die Abholung des „Gelben Sackes" findet alle vier Wochen statt.

Die Säcke bitte nicht vor Sonntagabend hinausstellen.

Achten Sie darauf, dass die gelben Säcke gut sichtbar am Abholtag bis spätestens 6.00 Uhr am Straßenrand bereit gestellt sind.

SOMMER IM DORF

LIVEMUSIK UNTER DEN PLATANEN

EINTRITT FREI

DO, 7. SEPTEMBER, 19.00 UHR

„BRUCE CRADLE“

PARKPLATZ SOZIALZENTRUM ALTACH

(BEI SCHLECHTWETTER IM KOM)

GEMEINDE ALTACH

SC KUMMA 2013

Altacher Badminton Club

ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK ALTACH

Sommeröffnungszeiten
Vom 09.07. bis einschließlich 10.09.2023 gelten geänderte Öffnungszeiten:
DI + DO 17 – 20 Uhr
MI 9 – 11:30 Uhr
Sonn- und Feiertage sind geschlossen.

Sommer-Bonus-Card
Kostenloses Lesevergnügen für Kids bis 18 Jahre. Egal ob du digital oder analog liest, Filme streamst oder einen DVD-Abend mit Freunden machen willst, ein Blick auf unsere (Online)Angebote rentiert sich immer. Die Nutzung ist über die Sommermonate noch dazu gratis.

Sommerlesen
Bücherlesen – Stempel sammeln – Gewinnen: Alle ausgefüllten Lesepässe, welche uns bis 10.09.2023 erreichen, nehmen an der landesweiten Ziehung teil. Zu gewinnen gibt es u.a. einen Hotelgutschein für das Lesehotel Küren im Kleinwalsertal, Eintritte ins Ravensburger Spieleland, Gutscheine für den Alpin Coaster im Montafon oder zahlreiche Buchgutscheine vom heimischen Buchhandel. Mitmachen lohnt sich!

Save the Date:
MINT-Veranstaltung der Bibliotheken amKumma: 16. September 2023, 14-17:00 Uhr, in der Aula der Mittelschule Koblach

„Auf Buchfühlung"
27. September 2023, 19:30 Uhr; gemeinsame Literatur: Als mir die Welt gehörte ; Bastian Kresser, Braumüller Verlag, 987-3-99200-340-2

Mehr über uns
Fotos und Berichte zu Veranstaltungen finden Sie auf der Website https://bibliothek.altach.at. Folgen Sie uns auf Instagram @bibliothekaltach und Sie sind immer aktuell informiert.

ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK ALTACH
Schulstraße 3, 6844 Altach

T 05576 42336
https://bibliothek.altach.at
https://altach.litkatalog.eu

VEREINE

OGV LÄDT ZUM 13. ALTACHER MOSTHEURIGER

Der Obst- und Gartenbauverein Altach lädt am Samstag, den 2. September 2023, ab 12.00 Uhr zum 13. Mostheuriger ins Vereinsschöpfle im Bofel.
Gut essen und trinken hält Leib und Seele zusammen, sagt der Volksmund. Wie Recht er doch damit hat. Und ehrlich, wenn dies in geselliger Runde mit Freunden und Bekannten geschieht, ist es doch noch mal so schön. Neuigkeiten auszutauschen, von „alten Zeiten" zu schwärmen, oder Jugendstreiche in Erinnerung rufen. Den aufspielenden Musikanten zuzuhören, mitzusingen und mit einem Krügerl fruchtig-spritzigen Apfelmost dem Gegenüber das Wohl anbieten. Eine zünftige Brettljause oder einen leckeren Wurstsalat dazu, sich einfach einen vergnügten Samstag zu gönnen, oder wie man hier im Ländle zu sagen pflegt: "Oafach frei ha", das ist doch lebenswert. „Vom Wetter her sind wir unabhängig", meint Obmann Herbert Wehinger ganz entspannt, „um eventuellen Wetterkapriolen entgegenzuwirken hat der Verein ein regensicheres Zelt angeschafft und wird am Schöpflevorplatz aufgebaut. Dann macht das Feiern noch mehr Freude." und Vizeobmann Josef Giesinger fügt hinzu: „Wir haben auch an die kleinen Gäste gedacht und eine tolle Spielecke hergerichtet". Josef ist auch heuer wieder der sympathische Einlader auf den Plakaten und Botschafter des Vereins und freut sich mit dem gesamten OGV-Team auf ihren Besuch.

VEREINE

GELUNGENES GRILLFEST

Am Donnerstag, den 17. August, fand das Grillfest des Pensionistenverbandes Altach statt. Dabei konnten auch Gäste aus den Nachbargemeinden und aus der Landesorganisation begrüßt werden.
Pünktlich um 12.00 Uhr war wieder alles perfekt bei der Funkenhütte in der Sandholzerstraße angerichtet. Bei wunderbarem Sommerwetter, gut geschützt unter Zelten als Sonnenschutz konnten wieder alle Gäste vortrefflich speisen, singen, Kaffeetrinken und Kuchen essen. Begleitet wurde die Gästeschar von dem Duo „Walter und Konrad". Und so wurde nicht nur gesungen, sondern auch geschunkelt und mitgeklatscht. Dieses alljährlich stattfindende Grillfest wurde wieder von über 50 Gästen besucht. Der Vereinsvorstand möchte sich auf diesem Wege auch bei allen fleißigen Helferinnen und Helfern bedanken. Sie haben mit Kuchenbacken, Kartoffelsalat machen sowie grillen, bedienen und abwaschen dazu beigetragen, dass dieses Grillfest wieder ein voller Erfolg wurde.

Einladung zum Beteiligungsworkshop

Erstellung Klima- und Energieleitbild

Die Gemeinde Altach wird in Zusammenarbeit mit dem Energieinstitut Vorarlberg ein Klima- und Energieleitbild für Altach erstellen.

Alle Interessierten sind herzlich zum Beteiligungsworkshop am Samstag, 9. September 2023, von 09.00 bis 13.00 Uhr, im Veranstaltungszentrum KOM eingeladen.

Ablauf:

- Begrüßung durch Bürgermeister Markus Giesinger
- Vorstellung Mission Zero: Klimaneutrale Gemeinde und Energieautonomie plus sowie wichtige Ziele des Bundes
- Vorstellung und Diskussion der vorgeschlagenen Energieziele für Altach sowie möglicher Maßnahmen zur Erreichung der Ziele
- Sammeln zusätzlicher Ziele und Maßnahmen im Bereich Klimawandelanpassung und Naturschutz
- Ausklang

Anmeldung:
Für die Teilnahme am Workshop wird um Anmeldung bei Amtsleiter Michael Märk (michael.maerk@altach.at oder 05576 7178-101) bis Montag, den 4. September 2023 gebeten.

Die Gemeinde Altach freut sich auf Ihre Teilnahme.

FUNDAMT

Gefunden:
Herrenfahrrad (Scirocco, schwarz/blau);
Kissen für Gartenmöbel, grau –
abzuholen in der Altenfeldstraße 2;
1 Schlüssel (Silca);
Schlüsselbund (mit 3 Schlüsseln);
Lesebrille (grau/blauer Rahmen).

Vermisste Gegenstände sind auch unter www.fundamt.gv.at abrufbar!

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.
Zu ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Hospiz am See
• Zum Gedenken an Herrn Stefan Weber von Frau Lotte und Herrn Rainer Heinzle € 50,–.

Pfarre Altach
• Zum Gedenken an Herrn Stefan Weber von Familie Weber € 200,–.

Krankenpflegeverein Altach
• Zum Gedenken an Stefan Weber von Siegrid Breuss € 50,–, Dr. Peter Weber €100,–, Verena Triebe und Helene Weber € 30,–, Erna und Reinold Müller € 20,–, Familie Niederklopfer € 50,–, Ingrid und Paul Ender € 20,–, Alfons und Irma Salzgeber € 20,–, Feuerwehr Altach € 250,–, Maria Weber € 30,–, Doris Glatzle € 15,–, Trauerfamilie Weber € 500,–.
• Zum Gedenken an Edwin Martin von an die Trauerfamilie übergebene Spenden € 400,–.
• Zum Gedenken an Hans-Dieter Oetting von Herta und Hans Pikkemaat € 50,–, Doris und Hubert Wäger € 15,–, Familie Baumert € 200,–, Dkfm. Wilhelm Otten € 300,–.

Allen Spendern ein
herzliches Vergelt's Gott!

KIRCHE

**Gottesdienstordnung
der Pfarrkirche St. Nikolaus**

Freitag, 25. August
18.30 Uhr Messfeier in
der Lourdeskapelle

Samstag, 26. August
6.00 Uhr Treffpunkt bei
der Pfarrkirche Götzis zum Bittgang
nach St. Arbogast
6.30 Uhr Messfeier in
der Wallfahrtskirche
11.30 Uhr Tauffeier

**Sonntag, 27. August –
21. Sonntag im Jahreskreis**
Lesung 1: Jes 22,19-23
Lesung 2: Röm 11,33-36
Evangelium: Mt 16,13-20
10.15 Uhr Messfeier
Getränke im Pfarrsaal

Dienstag, 29. August
10.00 Uhr Messfeier im Sozialzentrum

Mittwoch, 30. August
8.30 Uhr Beichtgelegenheit
im Sitzungszimmer 2
9.00 Uhr Messfeier
Kaffee im Pfarrsaal

Folgen Sie uns auf Instagram.

@PFARRE_ALTACH

Ansprechperson bei Beerdigungen:
Pfr. Rainer Büchel, T 0676 832408134

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros
während den Sommerferien:**
Montag, Mittwoch und Freitag von
9.00 – 11.00 Uhr oder telefonisch
unter der T 05576 42010.

Besuchen Sie uns auf der Homepage:
www.pfarre-altach.at

VEREINSANZEIGER

1959-iger Ausflug
Wir fahren am Donnerstag, den 7.September mit Öffis nach Schönebach zu einer zünftigen Käsknöpflerpartie im Jagdgasthaus Egender. Abfahrt um 9.17 Uhr ab Bahnhof. Anmeldung bitte an Hans-Jakob Kaufmann per WhatsApp (T +43 664 7823472).

CASHPOINT SCR Altach
Spiele in der CASHPOINT Arena: Samstag, 15.00 Uhr U18 – SC Mühlebach; Mittwoch (30. 8.), 19.30 Uhr U18 – RW Rankweil;
Derbyprogramm am 26. 8.: Ab 14.30 Uhr öffnet die Stadion-Gastronomie mit Speisen und Getränken zur Einstimmung auf der Clubheim-Terrasse. Abfahrt der Shuttle Busse ist 17.15 und 17.45 Uhr. Anschließend findet die Live-Übertragung SC Austria Lustenau vs. CASHPOINT SCR Altach (Spielbeginn 19.30 Uhr) im Clubheim und auf der Clubheim-Terrasse auf zusätzlichen TV-Geräten bei freiem Eintritt statt. Das Clubheim ist auch nach dem Spiel und Rückkehr der Shuttle-Busse noch geöffnet.

Jahrgang 1943
Tagesausflug zum 80er nach Schönenbach am Donnerstag, 7. 9. 2023. Wer Lust auf Kaffee hat trifft sich ab 8.30 Uhr in der Bäckerei Mangold. Abfahrt 10.00 Uhr beim Kirchplatz Altach mit Amann Reisen. Kontakt: Horst, T 0664 73935728 Mail: jhg43.altach@gmx.at

Kneipp Aktiv Club
Mit Schulbeginn starten wir wieder mit unserer Gymnastik und laden euch dazu herzlich ein. Wir freuen uns, dass wir für die Frauen zu unseren beiden bewährten Gymnastikleiterinnen mit Ingrid Bischof eine neue, sehr engagierte Trainerin dazu gewinnen konnten. Ihr könnt gerne bei uns unverbindlich schnuppern kommen und müsst auch nicht Mitglied bei uns sein. Ab 12. 9. 2023 starten wir jeden Dienstag in der Turnhalle der Volksschule für Frauen von 18.00 bis 19.00 Uhr mit Luise Rappitsch und NEU von 19.00 bis 20.00 Uhr mit Ingrid Bischof und für Männer von 20.00 bis 21.00 Uhr mit Wilhelm Berger. Jährlicher Beitrag € 85,– für Mitglieder und € 100,– für Nichtmitglieder.

Parcours am Rhein

Sieben Gemeinden, sieben Spiele.

Sonntag, 3. September 2023, 10:00 bis 17:00 Uhr

Station Altach: Sandgrube Kies Kopf

In jeder Gemeinde (Lustenau, Hohenems, Altach, Mäder, Oberriet, Widnau, Diepoldsau) wird ein kleines Spiel oder Wettkampf ausgetragen. Mit dem Fahrrad kann der Parcours durch die sieben Gemeinden (oder auch nur ein Teil davon) abgefahren werden. Familien, Gruppen, Einzelpersonen, Klein und Groß sind eingeladen, daran teilzunehmen. Für das leibliche Wohl in Altach sorgt der Tauchclub Sharkpoint, der sein 25-jähriges Bestehen feiert.

25 Jahre TAUCHCLUB SHARKPOINT Altach

Der TAUCHCLUB SHARKPOINT feiert sein 25-jähriges Bestehen und lädt zur Sandgrube Kies Kopf

Altach:
Sandgrube Kopf Kies
Spiel: Leitergolf
Verpflegung: Gegrilltes und Kuchen
Verein: Tauchclub Sharkpoint

Weitere Infos

Fit und Gesund in jedem Alter mit Silke Sandholzer-Schleszies im KOM kleiner Saal startet am Montag, 18. 9. 2023 von 8.15 bis 9.15 Uhr für Frauen und von 9.20 bis 10.20 Uhr für Männer und am Freitag, 22.9.2023 von 8.30 bis 9.30 Uhr für Frauen. Jährlicher Beitrag € 125,– für Mitglieder und € 140,– für Nichtmitglieder.
Weitere Auskünfte gerne von Elisabeth Biedermann T 0650 3037640.

Obst- und Gartenbauverein
am Samstag, 2. September 2023 findet beim Vereinsschöpfle der "13. Mostheurige" mit typischen Heurigenspezialitäten statt. Fassanstich 12.00 Uhr. Bei jeder Witterung - überdacht. Auch Nichtmitglieder sind recht herzlich willkommen.

Vorarlberg50plus – Ortsgruppe Altach
Ganztägiger Ausflug in die Tiroler Bergwelt! Liebe Mitglieder, wir laden euch für Dienstag, 12. September, herzlich zu einem wunderschönen Ganztagsausflug nach Tirol ein. Über den Arlberg geht es nach Schnann zum Frühstück bei der Bäckerei Ruetz und dann weiter über Landeck nach Seefeld, von dort mit dem öffentlichen Bus auf die Wildmoosalm mitten in die wunderschöne Tiroler Bergwelt zum Mittagessen. Anschließend kleine Wanderung möglich. Am Nachmittag werden wir dann von Pferdekutschen wieder nach Seefeld gebracht. Hier steigen wir in den Reisebus und fahren übers Mieminger Plateau, Landeck nach Flirsch, wo wir einen Einkehrschwung im Hotel Troschan machen, bevor wir um ca. 17.30 Uhr die Heimreise antreten.
Abfahrt GH Schwert 7.55 Uhr, Kirche Altach 8.00 Uhr, GH Hahn 8.05 Uhr. Die Kosten für Busfahrt, öffentl. Bus und Kutschenfahrt € 50,– (wird im Bus kassiert). Anmeldung bitte bei Vroni Fend bis Freitag, 8. September, T 0676 884 003595. Weitere Infos unter https://altach50plus.at/.

AMTLICHE MITTEILUNG

SO ERREICHEN SIE UNS:

Telefonzentrale der Gemeinde: Birgit Fend, Telefon: **05576 7178**

Abteilung	**Name**	**Durchwahl**	**E-Mail**
Bürgermeister	Markus Giesinger	100	markus.giesinger@altach.at
Leiter des Gemeindeamtes	Michael Märk	101	michael.maerk@altach.at
Recht und Verwaltung	Marina Lässer	102	marina.laesser@altach.at
Sekretariat, Sozial-, Kultur- und Wohnungsamt	Christine Heinzle	103	christine.heinzle@altach.at
Öffentlichkeitsarbeit	Marc Gächter	104	marc.gaechter@altach.at
Bauamt	Peter Ender	120	peter.ender@altach.at
	Jürgen Schmid	121	juergen.schmid@altach.at
	Bettina Rüdisser	123	bettina.ruedisser@altach.at
	Manuela Geipel	124	manuela.geipel@altach.at
	Hardi Martin	125	hardi.martin@altach.at
Standesamt, Meldeamt	Klaus Ender	130	klaus.ender@altach.at
Bürgerservice	Nathalie Hörburger	131	nathalie.hoerburger@altach.at
Bürgerservice, Raumverwaltung	Sandra Nachbaur	132	sandra.nachbaur@altach.at
Finanzverwaltung	Martin Amann	140	martin.amann@altach.at
Gemeindekassa	Silke Vigl-Greinix	141	silke.vigl-greinix@altach.at
	Helene Bale	142	helene.bale@altach.at
Steuern und Abgaben	Gabriele Kerber	170	gabriele.kerber@altach.at
Fundamt	Stefan Seidl	171	stefan.seidl@altach.at